

# УКРАЇНСЬКЕ СЛОВО

Ціна примірника

10 сот.

На провінції

12 сот.

В зайнятих територіях 4 коп.

політична, економічно-суспільна й літературна часопись.

(Редакція: Руська ч. 3).

Виходить щодня вранці  
крім понеділка.

Умови передплати у Львові:

На рік	24— К.
півроку	12— "
чвертьроку	6— "
місяць	2-40 "

В країні і державі:

На рік	32— К.
півроку	16— "
чвертьроку	8— "
місяць	2-70 "

За границю:

В Німеччині	37 мар.
В Америці	11 дол.
В інших державах	34 фр.ф

## Українська школа в Тернополі в часі окупації.

Як російське військо а за ним російські влади вступили до Галичини, першим їх ділом було показувати всі наші товариства, стоваришення, школи і т. п.

Те саме сталося очевидно також і в Тернополі, який найдовше з цілої Галичини оставав під російським пануванням і в якому через два роки з горю шкільна молодь була лишена науки, опіки і шкільного виховання. Як тяжко відбився брак шкільної нашої молодіж, може оцінити лиш той, хто бачив власними очима те, що тут діялося.

Вправді російські влади закладали по деяких селах як Глубічок великий, Березовиця велика а навіть в Тернополі свої російські школи початкові, але до тих шкіл мимо нагайок, силувань, сірків і т. п. ніхто своїх дітей не посідає.

Вкінці по двох літах рознесли ся по Тернополі чутки, що буде вільно закладати школи на основі австрійських плянів наукових.

По приїзді Трепова, який став генерал-губернатором зайнятих австрійських областей на місці ослабленого графа Бобринського, з'явився в Тернополі шкільний куратор Янковський і сей скликав директорів тернопільських середніх і народних шкіл на конференцію, на якій подав їм до відома, що можна буде закладати школи всі, які були до тепер, але ними мають опікувати ся горожанські шкільні комітети і не можна буде в них учини ані німецької ані «єврейської» мови.

Директори зразу не пристали на вичеркане німецької мови з наукових плянів, але вкінці згодились і приступлено до творення шкільних комітетів.

В цілі заложення такого комітету запросив тодішній бурмістр п. Михаловський 30 горожан між ними лиш трьох Українців а то пп. Вітошинського, Сенява і Ріпнійського. Комітет сей зійшов ся, вибрав головою директора реальної школи п. Тройнара, заступником його директора польської гімназії п. Ленкевича і опісля постановив старати ся о заложення польської гімназії, школи реальної, шкіл народних а вкінці на домагання п. Ріпнійського також української гімназії і українських шкіл народних.

Зразу Поляки протавили ся домаганню п. Ріпнійського, говорячи, що українські школи не будуть мати ані учителів ані учеників, але вкінці згодились, а навіть п. Ленкевич зрештував, щоби дати можливість вибрати на його місце заступником председателя п. Ріпнійського.

Так вибрана спільна президія постаралася о локаль для шкіл але польських, а що до локалю для українських шкіл заявила, що вона не має обов'язку о те старати ся.

Через таке ведення мусіли Українці заложити окремий комітет, Поляки зискали на тім, що наші школи отворено цілий місяць пізніше, а ми зискали ще один доказ польської зачлиности для української справи.

На запрошення п. Ріпнійського зійшли ся Українці на нараду і на тій нараді в присутності російського поліцмайстра (на польських нарадах його ніколи не було) під проводом п. Івана Боднара, ухвалено заложити поки що українську гімназію і дві народні школи та вибрано тісний комітет для переведення сих постанов в діло. В склад того комітету увійшли пп. Ріпнійський, як голова, о. Ксав. Бонн як його заступник, та Др. Вітошинський, Др. Калин, Будний, Сатурський і Пелех як члени.

Найважливішою річчю було знайти локаль. В тім згляді тернопільський поліцмайстер ока-

зав нам чимало помочи. Наказав магістратови перевести адаптацію п'яти комнат в знищеній камениці і тут примістили ся наші школи. Рано мала науку гімназія, а поспішдні обі народні школи.

Зразу, як число учеників не було велике, наука була мила, але пізніше, як число молодіжи потроїло ся, наука була дуже прикра. В лавочках на двох учеників мусіло сидіти по трьох або і чотирьох, в класі не було де поставити ані таблиці ані стола, ані навіть стільця для учителя; одинокою розрадою була надзвичайна пильність і прекрасне поведіння нашої молодіжи так в школі як поза школою.

Як вже гімназія і народні школи увійшли на тривку дорогу, на домагання родичів виведна шкільний комітет у російських властей дозволив на утворення зразу жіночої, а відтак і мужеської учительської семінарії, в яких наука відбувала ся спільно, лиш наука спеціальних предметів відбувала ся окремо для дівчат а окремо для мужчин. Семінарія мала окреме приміщення в заведенні ки. Сестринського, де займала чотири комнати, а наука відбувала ся в той спосіб, що три класи мали науку рано, а дві пополудні.

По революції повіяло ледшим духом і в Тернополі. В наших школах зачало ся учини німецької мови, а опіку над школами обняв Кругок Українського Товариства Педагогічного в Тернополі, який в тій цілі відновлено.

Та кругок сей мав також задачу організувати школи по повіті, а навіть по цілій країні, та великі перешкоди в комунікації, брак шкільних будинків, а вкінці воєнні події станули молодькому товариству на перешкоді розвинути свою діяльність.

Зазначу лиш, що заходом Виділу того кругка мало в сени сего року повстати по селах 5 шкіл.

На закінчене ще деякі дані про наші школи.

### І Українська класична гімназія в Тернополі.

А. Фреквенція і класифікація учеників:

Класа	Записаних учеників	Здоблих з відзн.	Класифікація
I. Кл.	35	31	публ.
II. Кл.	17	14	публ.
III. Кл.	30	26	публ.
IV. Кл.	32	25	публ.
V. Кл.	30	21	публ.
VI. Кл.	22	16	публ.
VII. Кл.	23	13	публ.
VIII. Кл.	45	36	публ.
Разом	342	288	

Б. Іспит зрілості.

Складало іспит зрілості учеників: публичних 47, приватних 2, екстерністів 7. — Зложило

іспит зрілості: зрілий з відзначенням: публичн. 10, приватний 1; зрілий: публичних 34, екстерністів 7: незрілий: публичний 1; відступило 3. Разом 56.

В) Збір учительський:

Петро Ріпнійський, Іван Боднар, Іларіон Брикович, о. Микола Винницький, Михайло Губчак, Семен Дорундяк, Мирон Зарицький, о. Лев Кочій, Андрій Музичка, Петро Пелех, Іван Франчук, др. Фрідман і др. Лев Цегельський. — Директором був Петро Ріпнійський, а його заступав зразу Іван Боднар, а опісля Іларіон Брикович.

### II. Українська учительська семінарія жіноча і мужеська.

А. Збір учительський.

Іван Боднар, о. Ст. Гаврилюк, Михайло Губчак, Зофія Гогсевичівна, Мирон Зарицький, Йосиф Корень, Володимир Котович, Яків Миколаєвич, Гнат Мороз, Теофіл Остапчук, Петро Пелех, Іван Франчук і др. Лев Цегельський. — Директором був Іван Боднар.

Б. Фреквенція і класифікація.

Класа	Записаних учеників	Здоблих з відзн.	Класифікація
I. Кл.	9	9	мужчин
II. Кл.	25	22	дівчат
III. Кл.	17	17	мужчин
IV. Кл.	8	8	дівчат
Разом	59	56	

В. Іспит зрілості.

До іспиту зрілості зголосило ся:

учеників публичних	9
екстерністів	1
учениць публичних	17
екстерністок	6
Разом	33.

При іспиті признано:

зрілими з відзначенням	1	8
зрілими	9	11
дозволено поправити іспит з одного предмету	—	2
від іспиту відступило	—	2

### III. Українська мужеська народна школа.

А. Фреквенція і класифікація.

Класа	Записаних	Здоблих з відзн.	Некласиф.
I. а)	53	39	10
I. б)	27	21	6
II.	31	25	5
III.	39	29	5
IV.	25	17	3



Б. Учительський збір.

Яків Миколаєвич, о. Гаврилюк Стефан, Мартин Косовський, Іван Макушка і Горбай Василь.

#### IV. Українська жіноча народна школа.

А. Учительський збір.

Стефанія Бриковичівна, о. Микола Винницький, Бронімівна Езгенія і Кібіянська Стефанія.

Б. Фреквенція і класифікація.

Класа	Записаних	До вищої класи здбі. нездбі.	Некласиф.
I.	21	16	5
II.	29	24	3
III.	31	19	10
IV.	28	27	1

Як з цих даних бачимо, що мимо тяжких обставин, в яких ми находилися в часі російської окупації, мимо ворожого настрою зі сторони російських властей до революції, наша тернопільська українська суспільність своїми власними силами без посторонньої допомоги зуміла zorganizувати тільки шкіль і забезпечити тим школам дуже гарні успіхи.

Заради шкіль поробили вже заходи, щоб галицька Рада шкільна краєва признала тим школам право прилюдности, а не сумніваємося, що наші члени Ради шкільної краєвої і наші последи пороблять всі заходи, щоб праця нашої молодіжи і наших зборів учительських одержала від австрійських шкільних властей свою апробату.

Іван Воднар.

## Дороги і цілі української політики.

СТОКГОЛЬМ. (Укр. Б.). Київський кореспондент укр. бюра доносить: Президет українського кабінету Винниченко зложив в імени українського правительства таку заяву: Українська демократія не має ненависти супроти Петрограду, вона відносить ся радше супроти тимчасового правительства зовсім байдужно, бо вона сама собі дала правительство, до якого має цілковите довіре. Нова Українська Центральна Рада оснований на зовсім нових принципах. Вона зовсім не задумує понегорювати народ економічно або поліційно; вона не оснований на рівнож на несвідомості широких народних мас, або на принципі залюкування народа при допомозі релігії. Н, нова Рада зродилась з довіря українського народа, з його власної сильної волі, яка з дня на день змагається в енергію і поглиблюється. Наша власть се народна власть в првдв'м значній слова. Відтак означає Винниченко функції і завдання нового українського правительства. Його головне завдання се розв'язка українського питання національностей і організація властей. Вкінці підносить ще Винниченко передовсім надзвичайну вагу шкільного питання і каже, що приготував ся утворене академічної ради, яка перейме управу шкільництва в цілій Україні.

## Поворот Митрополита гр. Шептицького.

ВІДЕНЬ. 24. серпня. (Укр. Б.). З кругів що стоять близько особи Митрополита, дістаємо таку вістку: Коли з Швейцарії прийшла відомість, що Митрополит залишив поки-що свою подорож до Риму, стається справа його повороту до краю знов актуальною. Дятого звернувся український єпископ (номінат) Перемишля Др Коциловський телеграфічно до гр Тишкевича в Львові, у которого митрополит під ся пору перебуває, з запитом, що Митрополит думає тепер робити. На се відповів сам Митрополит, повідомляючи телеграфічно про свій виїзд до Відня. — Митрополит граф Шептицький, котрому ц к. міністерство залізниць дало в Іас бруку до розпорядимости особний салонний вагон, приїжджає в неділю о 7.25 год. рано на західний двorz. В двірській салоні двірця приготувлять йому віденські Українці святочне прийняте, на яке запрошено представителів властей. При тій нагоді будуть промовляти: пос. Др Ев. Олесницький, віцепрез. Юл. Романчук і надрд. Ясеницький. По прийнятті удасть ся Митрополит до гр. кат. церкви св. Варвари (ул. Почтова, 10), де прийнявши чолобитню від гр. кат. духовенства, відправить Службу Божу і уділить вірним благословенства. Особливим припадкоом сходять ся день приїзду з 25 д'їним ювілейом священства Митрополита. Відомий

також в віденських кругах різбар Терещук виконав з нагоди повороту Митрополита плоско-різбну в золоті, яку передасть Митрополитови при прийнятті.

## Митрополит гр. Шептицький у Відні.

(Таб.). ВІДЕНЬ. 27. серпня.

П неділкові часописі доносять, що український митрополит гр. Шептицький приїхав вчора рано до Відня. На двірці повітали його торжественно члени віденської української колегії; українські последи до державної ради, греко-кат. духовенство і депутация У. С. Стрілецька. Віцепрезидент палати послів Романчук, старший радник краєвого суду Ясеницький, последи до державної ради Олесницький і Сінгалевич виголосили до митрополита довгі промови, на які він дякуючи відповів глибоко зворушений. Генерал майор Павлюх вручив митрополитови золоту плоскорізбну зроблену різбарем Терещуком. Серед звуків українського гімну всі в засипаний цвітами митрополит в товаристві віцепрезидента Романчука і перемишського єпископа Коциловського у автомобіль і удав ся до гр. кат. церкви св. Варвари, де відправив торжественну Службу, на котрій межи иншими був присутний також управитель міністерства просвіти Цейлінський.

## Зі станиславівського побоевища.

Ідучи з заходу залізницею до Станиславова, можна вже від Калуща бачити сліди знищення. Залізничні будинки повалені та зруйновані. Тут і там серед розкішної зелені ланів з бараболом та на стернях видно глибокі чорні ями від гранатів. Між Павелцем і Угриновом переїздить ся коло наших і російських станов. За нашими видно масу землянок та захистів для артилерії. Деякі ще стоять, декуди торчать лише чорні обгорілі стовпи. До ліній веде з ліса довга залізнична лінія, лучний рів, вилочений для охорони перед водою і болотом густими драбняковими хдиками і обшатиї плотами. За російськими лініями землянок майже не слідно — взагалі видно, що менше дбали про вигоду та сильне укріплення як наші.

Тепер все робить страшно пригноблюче вражіння. Хто колись бачив чудову шахівницю урожайних піль з різними відтінками красок, той тепер не може повірити, що се те саме поле. Бо бачить окопи, насипи, ями від гранатів, скрізь палі, на яких натягнений колючий дріт. Тут то там гора поскиданих на купу, поломаних та покручених „іспанських іздців“, на обоки коло них вільний перехід. Се артилерія приготувляла дорогу піхоті.

Піезд іде поволи та колибав ся на одну й на другу сторону. На праву минає двір в Угринові делішнім; стоять з нього лиш обшатиї цегляні стіни. З гарного городу з ставом ні сліду; на місци де колись пишались старі смєреки, видно лише зруб, декілька зрізаних дерев купає ся короною в болотнятім ставі.

Міст на Сологвинській Бистриці представляє як купа покрученого та пірваного заліза, через яке з шумом протіраєсь вода. Половина моста від правого берега лежить відкинена на бік на кільканадцять кроків ціла на землі на боці.

Дворець не потерпів крім шиб. Ряд домів попри дорогу з д'їрця до Кайгинина — села цілком знищений. Нігде там ні живої душі. Завсєвий тор, що вів з двірця до горальні Лібермана. В Кайгинині — селі під хатами стрілецькі рови; не диво, що багато хат згоріло.

Місто, колись таке рухливе, виглядає начеб вимерло. Торговиця спалена від західної сторони. Там Москалі підпалили склад муніції, який вилетів у воздух. Дам з того був такий гризучий, що люди прямо від нього слідали.

В місті нігде ні одного склепу, скрізь сліди насильства та рабунку. Залізні жалюзі підірвані та порозірані. Найбогатший в сєпи пасаж Гаргенбергів — се одна руїна. В порівнянню з передмістями та доохрестними сєлами місто потерпіло ще досить мало.

Сєла, головне ті, що були на лінії, як: Вовчинець, Ямниця, Клузів, Пілпечари, Угринів дол. і гор., Пасічна, Загвізде, Пацків, Крехівці, Дрогомирчани, се майже самі згариці.

Запам'ятати можна дуже цікавий прояв, що на місцях, де колись стояли цілі господарства, нема ні сліду спалення, а остали лиш кусні дерева та глини або часом стоїть стріха просто на землі.

Люди опов'дають, що се Москалі розбирали хати тай або палили або укріплювали окопи або просто ладували на фіри та за пєсі гроші продавали жидам. А жидки про яких страждання та кривди ми так багато читали в дописях польських часописів, робили вязки з сєго дерева та продавали. Хто зна, чи не трапив ся такий случай, що властитель платив солєно за дрова з своєї власної хати. — Очевидно, що завдяки таким і подібним „воєнним підприємствам“ робили жиди маєтки — тай нічого дивного, що саме на них кинули ся рабувати ті, завдяки яким ті маєтки зібрано.

Тоді то, коли польські лянсєри кинулись до розігнанню всякої дичі, що рабувала, в сторону Креховець заслонювати відворот і коли один з них вертав містом ранений, положив його трудом вистрілом з револьвера якийсь

Про се однак дискретно мєвчить ся — як і про те що остали в місті салдати завдяки сєму фактові ще з більшою бєжєністю кинулись на жидів.

Станиславів і дооколичні сєла мали через час свого життя „на позиції“ чимало ранених та вбитих. Замітна повна посвяти готовість ратованя російських санітарів та лікарів, що кидали ся в запалєні та завалєні стрільнями хати і серед граду куль витягали нещасних та давали першу поміч. Годить ся сказати ще й про те, що люди не можуть нахвалитись „своїх людей“ — Українців, що вони стоячи на квартирі не лише не брали нічого, але ще ночами пильнували, щоб кацапи чогось не розтягнули.

Непотрібно згадувати, що маса живого інвєнтаря, що може менше знєсти, як наш битий всякими злиднями чоловік, знівечилось. А рєшта засуджена на збутє або смєрть з голоду з браку пащі. Бо все, що було засєяне, московські коні випасли та стратували. Як взята ще під увагу, що не можна було позазатись на поле, не стягаючи на себе шрапнєля, отже не можна було в довільнім місци поле обробляти, і що багато поля перекопано ровами — то маємо образ сєгорічних живих в тих сторонах.

Коротко цілій низці сід грозить голод. Як що власти не придуть з поміч, себто не доставлять їди та пащі та не побудують якихсь прим'єнь, то сотки людей пропадуть з голоду й холоду.

# Війна.

## Могучі бої на італійським фронті. Огонь артилерії на Сході.

ВІДЕНЬ. 25. серпня. З воєнної презової квартири доносять:

Щоб військам армії над Сочєю, які борять ся на пізнїч від Гориці, дати ліпші боеві умови, взято їх назад. Було се лекше до виконання, бо через те загальне положєнє не змінилось, а оборона нової лінії вимагати ме менших жертв, як оборона старої. На старім становищі прийшло ще в четвєр до завзятих боїв. Наші війська мимо некорисних боевих умов відперли неприятели, на південний сїд від Врх і в області Водїче. Неприятель понїс великі втрати.

Слїдуючої ночі в найповійшїм порядку, без впливу неприятели, ми уступили.

Для обманєня неприятели полишили ся в старій лінії всюди малі відділи.

Проти них в п'ятницю рано неприятели сотворив сильний огонь артилерії і метачів мін, почім о год. 10. слїдував наступ піхоти. Наша артилерія могла дуже добре взяти під огонь Італїйців, які вїшли в опущєні становища. В полудне найпередїйшї відділи неприятели дішли до сугорба на пізденний сїд від Врх. Пополудни стєжні відділи посували ся осторожно в сїлєну сторону. Відперто їх на захід від Цаль і Подлєсєц. В п'ятницю перед полуднем зробив ворог наступ на Монте Сак Габрієла. П'ять наступів бригади з Палєрмо, за якими протягом ночі слїдувало дальших 12, розбило ся.

Проби ворога вдерта ся в наші становища коло Катєріна, не повелись. На високорівни Красу вчєрашній день був спокійніший; так само на мєстєнім причлїку Тольмаїна і на північ звідти. На захід від Монте П'яно відперто сильніший неприятеельний відділ.



## Бої над Сочею.

БУДАПЕШТ. Донесене воєнної пресової кватири: Рівнож четвертий день битви над Сочею означив для нас повний успіх. Найбільше, що досягнули Італійці коло Врх, то се, що загрожують горіш височині. Але се досягнули вони мимо пасивної оборони австрійських військ. Австрійська управа ще навіть не рушила своїх стратегічних резервів. Належить отже спокійно ждати на хвилю, в котрій ті резерви рушать і значимим протинаступом відберуть Італійцям навіть їх теперішній зиск на терені.

## В справі мира.

БЕРН. (Ткб.). Дзвоник доносить з Лондону: В Нижній палаті заявив Бонар Ляв, що президент міністрів одержав подане, заосмотрене 221.617 підписами, вживаюче правительство, щоб розпочало мирові переговори. Те повідомлення прийнято відома.

ЛОНДОН. (Ткб.). „Exchange Telegraph“ доносить, що лондонські дисиденти вислали до папи петицію, заосмотрену великою кількістю підписів, з проханням о скликання міжнародної конференції християн усіх обрядів для устаткування умов, під якими можна би досягнути справедливого і тривалого миру.

## Зі східного фронту.

ВІДЕНЬ. (Ткб.). З воєнної пресової кватири подають: В четвер вечером російські відділи попері сильно своєю артилерією, заатакували наші полеві сторожі висунені вперед на захід від Бродів. Під огнем наших скорострілів неприятели були приневольні уступити, полишаючи вбитих. Так само легко відперли ми неприятели стежі, які висувалися за Збруч.

## Калуські події в російським освітленю.

Всезний звітник петроградський „Бержевих Ведомостей“ описує страшний поділ, які перебували нещасні мешканці Калуша в часі короткої російської окупації.

Російський журналіст приписує вину тих подій поведень більшовиків, які захитали у війську всякий зміст для дисципліни і — очевидно — Німцям, котрі мали полишити в Калуші великі скількості горілки, щоб через те принадити їх до Росії до вибриків. Два полки інфантерії, що пішли за російськими наступаючими військами, взяли Калуш і зараз взяли ся до горілки. Офіцерам, що потребували людей до окопів, не вдало ся удержати їх в порядку. Вскорі були салдати бязьмаючі п'яні. Вони почали знасилувати жінок, причім не ошаджували навіть старовин і восьмилітніх дітей. Богато при тім тяжко покалічено, деякі діти на публічних місцях знасилувано, а відтак порубано. — Вкінці почали п'яні на сліпо стріляти, причім застрілено багато мешканців і жовнірів. Коли відтак німецький протинаступ загрозив російському становищу перед містом, вдало ся командантові козацької дивізії тільки з великим трудом повести 800 людей з обох полків до бою. Інші продовжували оргії, що кінчили ся диким нищевим, рабством і буйством. Салдати навіть померлим вибивали з уст золоті зуби. З найбільшим трудом тільки змогли офіцери перешкодити борбі між кавказькими козаками, яких прислали для підмоги, а п'яними салдатами обох полків.

На остачах вічу кадетів в Петрограді зложив п. Незава звіт про ті події і про подібні жорстокості в Тернополі, який сей підкомітет потверджує.

З днем 6. вересня здержимо висилку всім, котрі до тої пори не вирівнають залежності і не пришлють предплати за вересень.

## НОВИНКИ.

— З України. „Neue Züricher Zeitung“ подає з Петрограду вістку, що постанови тимчасового російського правительства що до компетенції У. Ц. Р. викликали серед її членів велике невдоволення. Правительство піддає У. Ц. Р. лиш 5 провінцій, коли наші представники жадають 9. Дальше генеральний секретаріат мав складатись з 14 міністрів, а тимчасове правительство признало лиш 9. Мало воно українським властям відмовити також законодавчої влади. Як що те все справдиться, то буде се знак, що російське правительство під впливом кадетів розпочало супроти України новий курс політики.

У. Ц. Рада приймаючи звіт генерального секретаріату про переговори з рос. правительством та про інструкції тогож правительства з дня 17. с. м., ухвалила між иншими отсе: виходячи з точки погляду, що є кінцевою річчю, щоб зі всею рішучістю звернути увагу тамч. правительства на те, що його інструкції з 17. серпня противлять ся порозумінню між тимч. правительством і У. Ц. Р., порозумінню, яке одиноким може служити підставою для приготування української автономії, українських установчих зборів і установчих зборів цілої Росії, дальше бажаючи, щоб запровадити на Україні безпеченство і порядок та щоб скріпити добутки резолюції, уважає У. Ц. Р. своїм обов'язком запропонувати членам генерального секретаріату нову інструкцію в цілі затвердження її тимчасовим правительством, дальше поручити виконуючому виділові У. Ц. Р. і ген. секретаріату випрацювати статут, який управильний би відношенню між Радою і Секретаріатом, переказати тому останньому випрацювати ряд проектів законів, а саме в квестіях: робітничих, аграрних, заосмотрення в харчі, публічного навчання; візвати правительство, щоб занялось питанням „війна або мир“ і питанням кари смерті, щоб приступило негайно до приготування праць в цілі скликання української конституанти та конституанти для цілої Росії і звернути увагу всіх народностей на Україні на браки в інструкціях, щоб післяти відозву до робітничих мас України, аби зорганізували боротьбу за свої інтереси і згуртували ся коло Української Центральної Ради.

— Відзначене, Іван Бартошевський, довголітній професор Пастирського Богослов'я в львівському ц. к. університеті, дістав ордер залізної корони III. класу.

— Український кавалерійський полк. Після донесення „Русского Слова“ відказали ся недавно в Александрійську, губ. Херсон, українські кавалеристи відійти на фронт, доки їх не відлучать в особний полк. Коли їх волі не хотіли сповини, вони присвоїли собі коні і потрібне оружжя, вибрали команданта і самовільно уформували ся як український кавалерійський полк.

— Український правничий конгрес в Києві. Київський кореспондент укр. бюра доносить: Недавно відбув ся тут конгрес українських правників під проводом проф. Грушевського. Конгрес, що складав ся з 46 делегатів, заявив, що треба приступити негайно до цілковитого відновлення законів, а саме на основі теперішнього стану науки і відповідно до правної свідомості народу та нової системи правління. Інтереси і права населення — говорять ся в прийнятій резолюції — домагають ся введення судівництва в мові народу. Чера те треба ввести українську мову в усіх судах і нотаріатах України; причім мусять бути заборучені права меншості. Конгрес рішив оснувати центральну судову організацію — Київський краєвий судовий комітет — який має ново осноровані судові комітети в цілім краю тісно зв'язати з Радою.

— Князь Вільгельм Від про Альбанію. Як довідуєть ся „Voss, Ztg.“, заперестував князь В. Від в пропам'ятнім писемі, яке він на днях вислав до осередних і неутраляних правительств та визначніших личностей, проти італійського проголошення протекторату над Альбанією. Він обстоює свої власні права до альбанського престолу і зазначає, що свого завдання в Альбанії не виконав тільки через італійські коварства.

— Виплата належитостей за евіденційні коні. Управлені до побору належитостей за евіденційні коні доставлені до війська ще в році 1914 з повітів недавно відзисканих повинні в цілі узнання виплати тих належитостей предкласти чім скорше з поданням без стемпля безпосередно до краєвої Дирекції скарбу в Бялій сині евіденційні карти вручені через поборові комісії або касові потвердження видані податковими Урядами в місто там зложених евіденційних карт. В поданнях належить подати докладний теперішній адрес управненого.

Коли управнені несприяті а виплати належитостям домагати ся будуть члени їх родин, повинні до подань долучати повновласти заосмотрені підписами управнених нотаріально або судово легалізованими зглядно принайменше удостовереними через зверну військову команду несприятного або через судові ухвали куратеральні які управняють убігаючих ся о виплату до підняти належитостей.

Коли віддавець коня відступив належність, має особа уважаюча себе тепер за управнену, долучувати також документи виказуючі своє управнене.

Виплату буде заряджувати ся з цілим поспіхом в міру як то буде можливо через поштову касу ощадності грошевими листами або також асигнатами в податкових Урядах.

Виказуючим свою ідентичність або предкладаючим повизші документи буде ся крім сего виплачувати належності готівкою в Бялій. — Центральна У. Рада з приводу У. С. Стрільців, полонених в часі російської офензи, порушила питання, щоб їх не висилати, як инших полонених, на Сибір, а полишити на Україні (Р. С. з 11/VII).

— Нові книжки проф. М. Грушевського вийшли такі: „Українська Центральна Рада її універсали перший і другий“, ц. 20 коп., „Переяславська умова України з Москвою 1654 року. Статті й тексти“, ц. 60 коп. Заповіджений вихід нового доповненого видання книги: „Ілюстрована історія України“ (Р. Г.).

— З горішного Личакова. Личаківська Польонія ликує з приводу мужного відпертя українських приступів на твердиню „polskości“ Яна Людвіга. На Україні сум, глибока жалоба з сього приводу. Сідоглаві батьки в задумі похиливши сиві голови сидять, думку думають, раду радять, бо отсе втратили в безкровній боротьбі позицію, де кріпили серце і духа до патріотичної роботи промочуючи ряди — годи гортань благородним напиком з кори дубової і вербової заправленим сахаринсю і прозваним пивом, та природним вином з власних панів Яна винниць на Замарстинові.

Мабуть доведеть ся батькам чимчикати до каноси!

У великій людській менажерії витвореній сучасними подіями, найцікавішою пороною являють ся примірники, що поведенням і вдачею пригадують звисних симпатичних чворонгів, яких гандлярі тепер що раз менше доставляють на львівські торги.

Ся непомісна порода вмавляє в себе і силкуєть ся вмовити в других, що будім вони є „obroncami polskiego charakteru miasta Lwowa“.

Рід свій ці мимі оборонці виводять від швабів — кольовістів, (є і такі, що походять в простій лінії від шляхти єрусалимської). На нашій землі вони вирости, нашим потом і кровю викормили ся, між нами в пірє порости, і на нас тепер гавкають, піною скаженими оплювають.

Ще дуже недавно теперішні оборонці мали далеко не польську орієнтацію і щойно під впливом політичних подій наступила у них „wymiana mózgów“ і зміна орієнтації.

Ми бачили, як в часі ворожої інвазії теперішні австрійські патріоти і оборонці польського характеру Львова перші чоловікали ся з Москалами, перші стали по російськи што — кати і кати, й какали ще якийсь час по інвазії для... безпеки...

Ми бачили ще де-що білше!

Найхоробрішим з оборонців „polskości“ виступав сегодня шинкар Ян Людвіг колишній німецький кольовіст. Перед війною роблячи інтереси на українській клієнтелі, сей панок примилював ся до Українців, в часі інвазії і нагілки на Українців було инакше, тепер від „ізобидія“ захорів на „Hydropsia — furialis — ukrainica“ цей причот свій сєм поганом недугом заразив.

Щось не гаразд мусить бути з „polskim charakterem miasta Lwowa“ коли братія таких „biednych gusarzy“ в кадри оборонців звербувала.

Яким Кріп.

## ПОМЕРЛИ.

Иосиф Петрушевич, ем управитель школи, власитель реальности в Новиці під Калушем помер в середині липня с. р., поражений в час шалючої там битви гранатом, в 87 р. життя. Покійний брав участь в молодім віці як офіцар в австрійсько-італійській війні 1859 р., а відтак посвятив ся учительству і осів на стало в Новиці. Тихої і смирної вдачі, а при тім щирий, характерний і інтелігентний позискав собі найповнійше довіру у народа доокрестних сіл і був через довгі роки їх вихователем і правдивим отцем. Його слово і ради були для тамошних людей святі. Заразом був покійний спеціалістом в огородництві, удержував в своїм городі школу добірних щеп і яри, а дістаючи за сь працю много признань з різних вистав, причинив ся до поширення ліпшого садівництва в своїй стороні і до піднесення її добробуту. Так зійшов зі світа праведник, що ніколи не висував ся вперед, а за те тихо і тим ревнійше трудив ся для своїх. Хоч час, в котрім Покійний покінчив своє життя був для села страшний, однак вся громада зібрала ся на похорон і з щирим жалем віддала послідну прислугу.

## ОПОВІСТКИ.

Второк, дня 28. серпня 1917.

Нині: 28. серпня гр.-кат. Усп. Пр. Д. М., римо-кат.



**Завтра:** 29. серпня гр.-кат. Пер. Обр. Г., римо кат. Усіх. г. І. Кр.

○ **Дирекція ц. к. гімназій з українською викладовою мовою в Перемишлі:** Вписи будуть відбуватися в днях 30., 31. серпня і 1. вересня, вступні іспити до приготують і до І. класи 1. вересня, поправчі іспити 30. і 31. серпня. Шкільний рік зачне ся 3. вересня торжественним богослуженням з шкільною наукою 4. вересня (одно і друге о 8 годині). Нові і чужі ученики мають предложити при вписі метрику, посвідку щіплення віспи і посвідне шкільне свідоцтво. Вступні іспити до висших класів будуть відбуватися від 5.—15. вересня.

Питомці бурс, Інститута і Дешевої кухні мають привезти по змозі як найбільше вікуалів. — Директор Алишківич.

○ В укр. Семинарії учит. жін. СС. Василявок в Яворові розпочне ся рік шкільний дня 6. н. ст. вересня торжественним Богослуженням о год. 8 рано. Вписи, іспити приватні і вступні відбуватися ся будуть на днях 4 і 5. вересня 1917. — Дирекція. 3—3

## З австрійського звідомлення.

### На Італійським фронті:

Одинадцята битва над Сочею триває далше. Ворожі наступи звертали ся кількакратно проти наших ліній на високорівні Байніцца-Гайлгенгайт і на північ від Горлиці. Дуже завзяту боротьбу вели на схід від Ауцци стирійський полк 47, дальматинський 37 п. стрільців і інші війська, які з успіхом ішли проти ворога, а також на Монте Сан Габріеле ішли горячі бої.

На Красі тільки перестрілки полевих сторожів.

Зістрілено 3 ітад. летунів.

### В ГОЛОВНОЇ НІМЕЦЬКОЇ КВАТИРИ.

В дня 27. серпня.

### На західнім фронті:

Фронт пільного маршалка баварського наслідн. престолоа Рупрехта:

У Фляндрії зроста над вечером артилерійна боротьба на Побережжі та між Ізером и Lys і тривала й через ніч. Нині рано рушило більше сильних англійських вивідних відділів проти наших становищ; вже в дорозі завернено їх. — Від каналу La Basse до Lens по сильним артилерійним підготованню слідували нагальні англійські наступи на північнім заході від Lens; вони зломилась серед важких втрат. Сутички на передполю наших становищ на захід від Le Catelet тривали цілий день зі змінними успіхами. Коло фільварків Malakoff і Cologne мав неприятель місцеві успіхи: його проби поширити здобутки не повелись.

Ротмістр Рітгофен зістрілив свого 59-ого противника.

### Східний фронт:

Фронт баварського князя Леопольда:

На північний захід від Якобштадт покинули Росіяни деякі становища на південнім березі Двини; ми обсадили їх. Коло Баранович і на південний захід від Луцка віджив огонь; коло Гусатина здавила наша артилерія пробу російського наступу.

Фронт генерала полковника арт. Йосифа:

Наступом німецькі війська видерли Румунам становища на угрях на північний захід від Совеї. Нагальні протинаступи ворога не повелись.

На фронті Макензена і Македонським. Ніяких значних подій.

Перший генеральний квартир майстер Людендорф.

Жадайте всюди

„Українського Слова“!

## Надіслане.

За сь рубрику редакція не відповідає.

Дентистичне заведење

**Д-ра Олександра Барвінського**

при вул. Сикстуській ч. 17.

Виймоване зубів без болю і пльомбоване.

Штучні зуби з кавчуку, золоті і платинні.

Пациєнтів з провінції залагоджуєть ся в найкоротшім часі.

ОКУЛІСТ

**Др. Генрик Атляс**

секундар заг. шпиталю

ординує від 3—5 по пол. Козановського 11 А

Всіх наук лікарських

**Д-р Сильвестер Дрималик**

ординуючий лікар „Народної лічниці“ і Захисту для воєнних сиріт у Львові.

Мешкає при улиці Сикстуській ч. 50.

Хорих приймає щоденно від 10—12 перед пол. і від 3—5 по полудни.

## Оголошення.

**Видавництво книжок у Гмінді („читанки“)** або хто небудь з там. інтел.) зволить як найскорше донести про своє існуванє, на адресу: Адмін. „Укр. Слова“ для А. Бабюка. 1—2

**Вправного інструктора до двох учеників VII. і V. кл. Академічної гімназії від вересня с. р.** Глядає Уряд парох. в Романові коло Бібрки пп. в місци. Пожарданний вправний математик. Услівя листовно.

**Потрібна** сейчас старша жєнщина до ведєня домового господарства у жонатого священика. Зголошенє в Уряді парохіальнім Петєнія п. Куровичі

**Вправи** німецькі для III. класи зложєні А. Алишківичем і Р. Гамчикевичем, — апробовані краєвою шкільною Радою — вийдуть з початком шкільного року. Текст стоїть 2 К 40 с. Словарець вийде протягом 2—3 місяців і буде стояти 2 К 40 с. Набувати можна в Книгарні ім. Шевченка у Львові. Граматика німецька тихсамих авторів (І. часть) є в уживаню від 1916 року.

**З Краєвого** Союзу Рєвізіяного у Львові. Всіх членів дирекції, Надзірних Рад і Комісії контрольных а колиби їх на місци не було, то всіх членів наших союзних стоваришенєв просимо безпроводочно подати відомости короткі а докладні про стан їх стоваришенєв, про стан книг, документів, реальностей, інвентаря та про готівки з поданєм хто опікує ся стоваришенєм, під адресою: Союз рєвізіяний Львів, Домініканська 11. — Омєлян Саввич. 16—20

**Хлопця** до послуги прийме адміністрація „Українського Слова“.

**Правдиві, літургічні, природні**

**ВИНА**

Самороднер . . . . . К 6 70

Самородиєр старий . . . . . К 7 50

за 1 л. льоко Стрий можна вже замовляти в посередничєню

**НАРОДНОЇ ТОРГОВЛІ, ЛЬВІВ.**

Половина належитости при замовленю, рєшта побране.

## ПОРТРЕТИ Митрополита Андрія графа ШЕПТИЦЬКОГО

в гарних рамках зі шклом по К 8 або К 14 висилає **ІВАН ПАВЛИК**, Львів, Ринок 10, (Просв та). На опакованє і порто долучити К 2 50; замовляють 10 штук на раз не платягь опакованя і порто. По тій самій ціні є портрети: Шевченка, Франка, Хмельницького і ин. За післяплатою не висилаєть ся. 1—2

## Байцу Діпія

в пачках по 83 сотики на заправу 100 кг збіжя проти сніти просимо замовляти, щоби уникнути опізнєнь в висилці, прямо в нашій Філії в Перемишлі, вул. Косцюшки ч. 5. Разом з замовленєм просимо надсилати задаток. 4—4

**Краєвий Союз господарсько-торовел. Спілок** Львів, вул. Зіморовича ч. 20.

## Кому пропали гроші

з тої причини, що не знав приписів про військові причинки і заосмотрєне родин осіб військових, той нехай купить собі книжку написану Володимиром Цєлевичем, яку видає Краєве господарське Тов. „Сільський Господар“ п. з.

**„Військові причинки і заосмотрєня родин осіб військових“**

Книжка ся обіймає 9 аркушів друку і говорить ся в ній про новий і старий причинковий закон, про державні запємоги, про заосмотрєне родин офіцерів і військових урядників, про заосмотрєне інвалідів і про заосмотрєне родин померших жовнірів і офіцерів.

Крім сєго подано в ній 33 взори прошенєв, представлєнь, зажалєнь і відкликів.

Одєн примірник коштує 2 корони, на поручєну поchtову пересилку треба долучити 65 сот.

Висилає тільки за готівку:

**Канцєлярія Краєвого господарського Товариства „Сільський Господар“** Львів, Зіморовича ч. 20.

**Книгарня Наукового Товариства ім. Шевченка** Львів, Ринок ч. 10. 3—5

**Земельний**

**Банк Гіпотечний**

Спілка акційна у Львові

Підвале ч. 7.

Акційний капітал . . . . . К 1,364.000

Рєзерви . . . . . 336.000

Власний маєток К 1,700.000

На основі Найвисшого уповажнєня — міністерство внутрішніх справ в порозуміню з міністерствами скарбу і справедливости затвердило рескриптом з 25. мая 1917 поширєне діяльности Банку.

На тій основі Земельний Банк Гіпотечний Уділює гіпотєчні позички до сплати в дрібних ратах;

Уділює векслєві позички (єсконт векслів) та позички на підклад цінних паперів;

Купує і продає всякі вартні папєри, дає на них зачети і сталі кредити;

Приймає вкладки і опрєцентує їх від слєдуючого будного дня по зложєню до дня виплати; в плат можна довершувати без коштів чеками, які Банк розсилає на бажанє; Мінєє заграничні гроші, банкноти і виплачує всякі купони;

Посередничить в купнї і продажї, т. є. на замовленє купує і на припоручєнє продає комісово всякі ефекти, знаряди, машини, товари та земельні посїлости;

Оснєвує і заводить хлїборобські, промислові і інші підприємства (також спілкови);

Приймає в переховок вартні папєри і дороговартности та завідує ними;

Всякі банкові припоручєня переводить під найкориснішими умовами.

При залагоджуваню закупки просимо покликувати ся на „Українське Слово“.